



Schwoweblatt Nr. 4

zammstellt von **Helen Alba**
1900 Timisoara, Calea Sagului 21, sc. B, ap. 43
Telefon: 0256-245590
E-Mail: albah@web.de
www.lenauheim.de



Narrefreiheit im AMG-Haus

Seefahrer, Wäscherinne, Clowns un die Kanon zu Letschtfasching

Mir sin wieder soweit gewenn, dass mer Letschtfasching mitnander im AMG-Haus gfeiert han. Es war e buntes Dorchenaner vun Faschingsnarre, die in ausglossner Laune ihrer Freiheit de Laaf gin un genoss han. De Temeschwarer Liederkranz un die Seniorentanzgrupp Bunter Herbstreigen ware als Seefahrer vermaschkeriert. Die Idee zu eener Seefahrt vum Hamburger Hafen aus bis weit in die Welt nin un zuruck, hat die Rosl Condrut ghat, die aach die Lieder mit de Sängerinne un Sänger ingstudiert un Reschie gfiehr hat, ghat. Die technische Probleme hat die Luise Finta, die Leiterin vum Chor, gelest. Un es hat alles wunerbar geklappt, vum Kapitän, Steiermann, Matrose, Owerkoch, Sirene bis hin zu de Hula-Mädle. Die allbekannte Seemannslieder han die im Saal Anwesende mitgsung, uner anre: Seemann, wo ist deine Heimat, Schön is die Liebe im Hafen, Junge komm bald wieder, Auf Matrosen ohe, Heute an Bord.....Un es Schiff „Rosl“ is gsegelt, die Welle han gerauscht, die Matrose ware ausgeloss.

Nit wenicher ideenreich ware die luschtige Wäscherinne aus Wien un Temeschwar – die Vertreter vum Temeschwarer Deutsche Forum. Sogar Werbung war angsaat, nimi mit der Hand, sundern mit eener automatisch Wäschmaschin nit nor die Wäsch sundern aach dreckiches Geld zu wäsche. Was se sich alli in Faschingsstimmung zu saan ghat han, des hat sich gereimt un de Jux is vun alli Zuschauer genoss gin.

Wie immer war aach es AMG-Altenheim mit vun der Faschingspartie. De Vetter Helmut Weinschrott hat wieder als aktuell Bsonderheit sei Helfershelfer, de Seppi, mit eener Kanon – Ufschrift „Oh – NU“ - in de Saal fahre gelosst. Die Weinschrott-Mädle, es Sylvia un Sandra, ware als Clowns verkleed un han e Gedicht ufgsaat. Die Bäsl Hildegard Schmitz, Altenheimbewohnerin, hat als „Gehörnter Ehemann“ schwowischi Stickle zum beschte gin. Der Faschingsnohmittach is vum DFDT-Vorsitzende Roland Cucuruz moderiert wor. Gruppenweis sin die Masken premiirt gin, sie han Diplome un Sießichkeite kriet. Derno han alli Anwesende, mit un ohne Masken, noh Herzensluscht es Tanzbeen gschwung un sich am gelungene Nohmittach bei guter Laune erfreit. Weil ich in unsrem Schwoweblatt weger Platzmangel nit näkschter uf Letschtfasching ingehn kann, versprech ich eich, druf nocheemol ausfiehrllicher zruckzukomme. Es soll awer for eich e Iwerraschung gin, drum verrot ich nit meh dervun. Weil des Faschingsfescht war e Ereignis, des wu vill Mieh un Arweit in Anspruch ghol hat, es is vill geprobt gin, bis alles gsitzt hat. Un es hat aach Arweit beansprucht, des Maschkeradigwand herzurichte sowie des Schiff aus Pappedeckl zu fabriziere.

Un/Glicksfade

Stipperlich han ich mer uf die Zung gebiss,
derzeit is de Unglicksfade nimi abgeriss.
Er hat mich verfolgt am Tach, aa in der Nacht,
mit mir sich duelliert un Faxe gmacht.

Erscht hat mei linksi Zeb dran glaawe misse.
„Bis du nit e Federjud tuscht kisse
werd der Fade picke, wie die Klette!“
saat e Mann, er will drum wette.

„Horcht mol Vetter: erschtens wett ich nit!
Un Awerglaawe, dem versetz ich jo e Tritt!“
Leider hat die Freed nit lang anghal.
Vun eem Leed sin ich ins anri gfall!

Mitm Absatz hat mer eener getappt ganz fescht,
die rechtsi Zeb hat gin mer jetz de Rescht!
Mit Joomre hat die sich jo inflamiert,
ich han nor noch es Weh vergspiirt.

Un sin zum Dokterbatschi wieder schnell gerennt,
der hat mit mir dann aarich gschennt:
„Bäsl, kriet ihr nit die Haxe rum?“
Ich sin geblieb perplex un stumm.

Schun lei ich wieder uf dem komisch Tisch,
han gemennt, dass ich mich gleich anpisch.
Un denk: lieber kiss ich e Zigeiner,
Wie dass ich noh eem Glicksfad jeiner!

A Winterowet ufm Dorf

vun der Bäsl **Eva Mayer**

Wer kann sich a Winterowet ufm Dorf iwerhaupt noch vorstelle? Der, der net amol dort war, miterlebt hot, was mol, wies mol war! Aach heit gets noch die Derfer. Doch wu is die Dorfgemeinschaft, die amol war un schun lang nimer is un niemols mehr sein werd, weil unser Schwowe des Fernweh gepackt hot un heit ihre Täch in aner Stadt verbringe, iwerhaupt jetz, wu de Winter so scheen is, fällt mer die Vergangenheit ein, wie scheens mol war.

Im Winter han die Leit net viel Arweit ghat. Die Männer ware mit dem Viech bschäfticht oder han Misch gfiert. Die Weiwer han mit der Hauswirtschaft zu tun ghat. A jedes Haus hot sich schun uf de Owet gfreit, weil se jo do majje gang sein. An jedem Owet war bei eem anre die Rai, des war vun am Eck zum anre. Selten hot sich jemand vum anre Eck vererrt. Der hot schun sei Grund han misse, oder er hot se einglad zu eem luschtige Owet, wu hie un do sogar Paprikasch gekocht is wor, oder awer es war Schlachttach. Do hot mer se zum Sautanz inglaad un do is ufs Spinne vergess wor un sogar ufs Kartespiele. Do is getanzt wor, dass die Stub gar oft zu klaan war un es hot sogar die Kammer herhalle misse, weil jo immer aner war, der Harmonie gspielt hot, oder es war gar a Grammafom im Haus.

Wie scheen ware die Winterowete, wann der Schnee nor so geknirscht hot uner de Fieß. Zwischer Tach un nacht is die Dorfgass immer lewenzich wor, die Leit han sich uf de Wech gmacht. Wie scheen wars, wann de Mond gscheint hot, der Schnee hot geklitzert, als wäre lauter Diamante uf de Wech gstraut. Die Sterne han nor so gfunkelt, mer hot ka Laterne gebraucht, der Schnee war hell genuch un elektrisches Licht war jo noch kans. Mer hot nor rufe gheert: „Tummelt eich, mir han heit viel zu verzähle!“ Vun de lange Eele, vun de korze Wuche. Un wie se alli beinaner ware, is mol erscht noh Herzensluscht verzählt wor: „Hoscht schun gheert, was bei Wagnersch aus der aner Gass passiert is?“ „Na, was dann?“ Des war a Frooerei, bis die an mol anfang hot zu verzähle: ihre Sau hot a Ferkel gschitt, des wu zwaa Kepp ghat hot. „Des gebts doch net!“ Un jeder hot wisse wolle, was weiter gschehe is. Ja, sie han die Sau schlachte misse. „Is des alles? Mir han e spannendi Gschicht erwart“, ment e Bäsl. „Ja, is des net genuch, dass mer die Sau schlachte han misse?“ Un des war schun a Schade for die Leit. A anri ment: „Des is noch gar nix! Dem Marjann vun der hinerscht Gass hot de Fuchs de Kokosch gstohl!“ Do han die Weiwer sogar ufs Spinne vergess, un es werd weiter verzählt: „An eem scheene Tach han die Hingle so a Spektakl gmacht, dass ich mol schaue gang sin, was los is. Un was gsiehn ich?! Wie de Fuchs mit dem Kokosch im Maul fortlaaft. Schnell han ich de Hund losgemacht, der war schun ganz ufgeregt un is dem Fuchs noh. Ich denk schun, au majko, de Kokosch han ich gsiehn un nimi! Vun wu a anre herholle?! Mei scheene Kokosch!. Wie ich do steh un dem Kokosch nohtrauer, kummt jo der Hund mit dem Kokosch in der Schniss, un was mant der? Er hot de Kokosch ausgelosst, der is je uf de Mischthaufe un hot aus Leibeskräfte anfang zu krähe. Ich han mei Aue fascht net getraut! Doch der Kokosch hot nor a phaar Fedre verlort, sunscht war alles in Ordnung. Er hot sich a phaarmol ufgfudert, awer die Fedre ware weg. Na un? Is des net a Neijichkeit?“ So is die Verzählerei weitergang, bis die Leit ans Hemgehn gedenkt han, weil, morje Owet, do gehts jo weiter. So is die Zeit uf de Derfer vergang. Oder besser gsaat, des war amol. Un es is doch gut, dass all des, was mol war, in Erinnerung bleibt un net in Vergessenheit gerode soll!

Briefkaschte

Mir sin jetzer soweit mit unsrem Schwoweblatt, dass mer staat un staat dran denke misse, uns uf e greeßes Blatt auszudehne! Wie der gsieht, hat die Bäsl Eva Mayer de Anfang gemacht, un sich als Mitarweiterin angsaat. Doch nit nor sie, aach anri Leser han mer so manches verzählt un wiedrum anri wille Gschichte, die sich wirklich zugetraa han, ufschreiw. Villi Leser vun hiwe un driwe han zum Telefon gegriff un gsaat, dass die Idee gut is, dass mer so all des ufschreiw un weitergin kann, was uns Schwowe lieb un wert is. Unser Landsleit aus Deitschland losse sich des Blatt ausm Internet ausdrucke, es hat anfang zu zirkuliere.

An dem Platz will ich e dem DFDT un DFDB sowie alli Ortsforen e Dankscheen for ihre Mithilf saan. Des Schwoweblatt werd nit nor in Temeschwar ausgedruckt un verteelt. Aach es Lugoscher Forum macht sich Arweit mit kopiere un Verteete. Ich sin mer sicher, dass des aach in anri Ortschafte so is.

Also, viel Spaß beim Lese aach weiterhin! Un nit vergesse: Alles was bei mir ankummt werd im Schwoweblatt vereffentlicht un weitergin!